

is to give me next spring; also, to the same, 6 livres of vermilion, which she sold for me at 4 Castors a livre.

I delivered to gambille's wife 6 livres of vermilion, at 5 Castors a livre; also 5 Castors' worth of awls.

Madame gervais owes me for 7 masses; also for 8 masses.

I owe louison Campeau for 20 livres of mixed fat, at 10 sols a livre; also, to the same, for a cask of brandy, 80 livres.

I owe gambille's wife for 10 livres of beef, and 3 francs for half a deer.

I owe niagara for 11 livres of beef, which I shall pay him, although he made me a present of it.

I owe 12 livres to claude Campeau, for 6 minots of wheat which he ground for me; on this he owes me 5 livres for 5 masses.

I owe gambille's wife 4 livres for deerskin to make shoes for regis. The same owes me for 6 handkerchiefs, at 6 livres each; and 500 Catfish hooks, at 50 sols a hundred.

I owe 20 livres to Madame caron for my half of a pig that she is fattening at our joint expense.

Louison Campeau Asked me to say 20 masses.

I owe françois 4 livres for turnips.

I shall owe goscelin and others for clearing 8 and a quarter arpents of land, at 20 livres An arpent. I owe him for 19 cords of wood, at 3 sols a cord. He has spaded my garden, and done more than half a day's work at my ice-house.

I owe 3 livres to chicot for 2 small turkeys; also, to the same, 6 livres for 4 turkeys.

I have received 5 partridges from Madame Le duc,¹² of which she owed me 3, less 5 sols.

I owe sieur Louison Campeau 12 livres, for salt;